

СОГЛАШЕНИЕ

между

Университетом Париж 7, кафедра химии (Париж Седекс, Франция)
и
Евразийским Национальным Университетом им. Л.Н. Гумилева
(Астана, Республика Казахстан)

Евразийский Национальный Университет им. Л.Н. Гумилева и Университет Париж 7 - Кафедра химии (в дальнейшем "Стороны"), желая расширить научные связи, облегчить академическое сотрудничество и улучшить взаимопонимание, согласились установить взаимовыгодные обменные отношения. Это Соглашение обеспечивает общую область для осуществления проектов между Сторонами, через позволяющие выполнение условий данного Соглашения договоренности. Обе Стороны объявляют, что они согласны подписать существующее соглашение согласно следующим условиям:

1. Цель существующего соглашения состоит в том, чтобы способствовать сотрудничеству между обоими университетами и поощрять прямой контакт и сотрудничество между их подразделениями: факультетами, институтами, кафедрами, исследовательскими центрами и другими подразделениями в соответствии с условиями данного соглашения.

2. В целях исполнения вышеупомянутого пункта, Стороны соглашаются продолжить следующие общие формы сотрудничества:

- а) Совместная исследовательская деятельность и публикации.
- б) Обмен приглашениями ученых на участие в конференциях, симпозиумах, коллегиях по обмену опытом.
- в) Обмен информацией в сферах интересов обоих университетов.
- г) Обмен сотрудниками, аспирантами и студентами для обучения и проведения исследований.

3. Для осуществления деятельности, сформулированной в предыдущем пункте, Сторонам необходимо совместно разработать и внедрить рабочие программы в каждом особом случае, для установления пределов обязательств каждой Стороны.

4. Кроме того, Стороны согласны, ради ускорения работы программ, начать исполнение условий Соглашения через простой обмен корреспонденцией.

5. Настоящее Соглашение действует в течение пяти лет, начиная с подписания существующего документа и может быть изменено или продлено по согласию обеих Сторон. Изменения или продления условий настоящего Соглашения вступают в силу с даты их подписания Сторонами. Данное Соглашение может быть расторгнуто в любое время любой из Сторон с уведомлением другой Стороны не позднее, чем за 30 календарных дней. Действие существующего Соглашения автоматически продлевается на 5 лет после истечения срока, если Стороны не имеют никаких взаимных претензий и желают продолжить сотрудничество.

6. Данное Соглашение достигнуто Сторонами при честных намерениях, на основании которых любой конфликт, возникший относительно его интерпретации, оформления и выполнения, будет решен в соответствии с соглашением между Сторонами.

7. Настоящий документ прочитан и Стороны ознакомились с его содержанием, исполнен в двух экземплярах на английском и русском языках.

8. Адреса и подписи Сторон:

Евразийский Национальный
Университет им. Л.Н. Гумилева

Университет Париж 7,
Кафедра Химии

Ректор  Абдыманапов С.А.

Профессор Марк Роберт

04.05.2007
Дата подписания

Дата подписания

Евразийский национальный
Университет Л.Н. Гумилева
ул. Мунайтпасова 5
010008 Астана, Казахстан
Тел.: 007 3172 353-909
Факс: 007 3172 353-808

Университет Париж 7
Кафедра химии
Жюси 2
75251 Париж Седекс 05, Франция
телефон: + 33 1 44 27 28 01